

جگهره و شوکولات

نووسینی: ئانتونی مینگیلا

وه رگیرانی له فارسییه وه:

پره حمان عه زیزی

سىغار و چاكانىت

(تارىكى)

گاما:

كاتى بىر يار دەدى كە قسە نەكەى وەك ئەو وە ايه كە دەست لە خواردن ھەلگىرى.

روژى يەكەم نوئ و ھەست بزوينە، تا پىش ئەو وى نىش بەرە و پىرت بى... نىش كاتى دەست پى دەكات كە بەتەو وى خوت بە دەست وە بە دەى... كاتى كە ناتوانى بىر لە ھىچ شتىك بەكى تەو... روژى دوو ھەم: ھەست بە قەلسى و لەخو بىزارى و بى دەرتانى دەكەيت... روژى سىھەم توشى ھەلىت و پەلىت كوتن و بى نىشتايى دەبىت... نىشتايىت كەم دەبىتەو... كەم دەبىتەو... كەم... تاوینەى قسە كردن، ھىلنج دانى وشەكان... پىتەكان و وشەكان.. ناھەز و نەگىرىس و قورس و نالەبار.....

(جوولەى ۱)

دېمىن... وینە، ھىلنج دان،... وشەكان كاتى لەبەر پىرسىتى لە سەرە مەرگ داى... كاتى مندالەكەت بى گىان لە نامىزدەگىرىت... چرکە بو خولک.. خولک بو دەمژمىر... روژبو شەو... شەو بو روژ... كاتى كە مندالەكەت بى گىان لەباو شەت داى... كاتى وا بىردەكى تەو لەوانىە ئەو لە نىو كىوىكى تەرمى لەت و پارو ھەل قىرچاوداىە... كاتى دلوپىك شىرت لەمەك دا نىيە و كۆرپەكەت دەگىرى... كاتى تىرژىن ئەتوومى خەرىكە جەرگ و ھانای مندالەكەت دەبرى... ئىدرووچن... نىترات... ياخو ئورانىيوم... يا... يا... يا... داوینەكان كۆرت دەبىتەو... يا داوینەكان چىن چىن درىژدەبنەو... يا داوینەكان چىن چىن كۆرت دەبنەو... ھۆنراوہ كان... شىعرو سروود دە ھوینەو... ھەوالەكان

سیغار و چاکلیت

دهخویندیرینهوه... من کهرهیکی جیاواز له دووکانهکان دهکرم... قژهکانم لول دهکهم... دیسان سافیان دهکهم... برهنگیان دهکهم... دریژیان دهکهم... وه قژهکانم هر بوخویان مهزن دهبن(دریژ)... ههموو داوینهکانم فهرئ دهم... لهنیوکیسسهیکی رهش دهخهم و دیبهم بو دهزگا خیر خوازییهکان... و دیسان دهچمهوه سهرلهنوئ دیبکهرمهوه... کهل و پهلی مالهکهم هینده دهسومهوه تالهپهرخاوینی شوق بداتهوه ووهینهی خوومی تیدا بهبینم... شویمینهی ژووره کهم ههلهوهوشینمهوه... و سهرلهنوئ چاک دهکهمهوه... حبهکانم دهخوم... حبهکانم دهنیمه نهولاوه... گوئ دهدهمه جاز... گوئ دهدهمه موسیقای راک... پوستیرهکانم دهدهم له قابی گرن... خهریکهم ههمووشتیکم... ههموو راز ونههینیکم له گرووی ژنانهی خویماندا دهرکینم... من بهربههکانی دهکهم... نارهزایهتی، گله و گزنده خوم دهردهبرم... دیواری ژوورهکهم پردهکهم له کارت پوستال... لهپوستیر... له کارت پوستال... لهپوستیر... نهمانه نا... نهوانه بو دهری... نهمانه بو ژووری... نهری... نهوانه... نهمانه... نهوانه بو دهری... نهمانه بو ژووری... ژووری... دهری... ژووری... دهری... نهوانه... ناژاوه... مشتومر... دهمهقههرئ... مشتومر ودهمهقههرئ لهگهل هاورئ کانم... لهگهل ههمووکهس... لهگهل ههموو نهوکهسانهی وا خوشم دهوین... نهوان بهخاتری چی بو?... چییان گوری?... راستیهکی نهویه... راستیهکی نهویه... هیچ شتیکی نهگوراوه... هیچ نییش وکاریکی نهکراوه... هیچ نامانج یک وروون کردنهوه باور پی کراوی نییه... تهنیا فرمیسک... فرمیسک وئیشی خهک... ئیشی خهک... توورهئی خهک... ههراوتوورهئی خهک... تیک ههلهچوون وپیک دادان وپیدهنگی... مملاتی وناکوکی... دهست دریژی نهوان... وپیدهنگی... چاو لی که... ههرنیستا لیره خهریکه روودهات... (دوو دهنگی هاوکات) رستهکان... وشه کان... پیتهکان... وهک سیلاو... تهواوو نهو وشهانی وا پیکهوه دهوتری... لیک دهترنجن... پهرشبوونهوهی وشهکان... برق، بهربههکانی ههموو له گهل یهکتر، دانیشه و گوئ لهرا دیو راگره (دهنگهکان زیاتردهبن) وقرقرهکهی بسورینه... کانالهکان... نیستگابهنیستگا ریک و پیک یان که... شهپولهکان... شهپول بهشهپول ریک وپیک یان که وههموو دهنگهکان گوئ بهدهیه... و بهوردی گوئ بهدهیه... که بهههموو زمانهکانی دی دنه دهری... (چرپهچرپ) دوایی... نهوه یهکههمین سزای نیمهیه... تاوهر بابل... نهوهههموو و تن وقسه کردن بو وتنی هیچ شتیکی... نهوهههموو تیکوشانه... بو هیچ نهکردنه... تهنیا بو هیزی راوهستان و

سیغار و چاکلیت

راگرتنه... راگرتن... راوهستان... راگرتنی کورت خاین نیمه له دریزه پی دانی ریگامان... چ
سودیکی هیه؟

(بیدهگی)

بهلام بیدهنگی..... گوی راگره... چ... دهوله مهنده... چ...
دووگیانه... چ... پره... چ... چ... (جهخت له سهرپیتی چ)

(بیدهنگی)

جوولهی ۲

(ههتاگوتایی له تاریکی دایه)

چیت وه بیر دیتهوه؟.. دواپی نهو ههمووه شتانهیی وا کوتت وکردت؟ یهک ماچ؟ تامی لیوی
کهسیک؟ یهک وینه؟ یهک ههناسه؟ گورانیهک؟ قورسایی داره میتیکی دایه گهوره ت؟ ده
ماره خوینبوری لاقی دایکت شوینی دهماره سپیهکانی زگی.

بیدهنگ قسه مهکه، چاو لی که (دهنگه دنگی تیکه ل وپی مانا) ههست وهستهوهر وه
جوله دهکهون، چاو له دونیاکه، شیت وشیدا، هه لچوو، هاوار، ریچه، شیتی

یاسا له بیدهنگی (بیدهنگی) ده ترسیت... یاسا بو تاوانباریک که بیدهنگ ده پی پره له
وشه... تورهیی خودا... بیدهنگی له گهل نه فرهت... بهلام نه مه بیدهنگی نییه بلکو سزا
دانه... وشه، وشهکان، سزادانن.

یهک بیدهنگی...

جوانه

سیگار و چاکلیت



پاره‌که سیگار بوو،

سالی پیش تر چوکلیت

به‌لام نهمه له ههموویان باشته

(روونای دیته‌وه نه‌کتر که هانکه هانکیتی و به زور هه‌ناسه ده‌کیشیت، دیسان تاریکی)